Model: T4B-110.1 T4B-220.1

ECENTR

MANUEL D'UTILISATION

SÉRIE CENTR INSPIRE T4 & T4S

IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT



SCANNEZ POUR ACCÉDER AUX MANUELS, AUX VIDÉOS ET À L'ASSISTANCE



Inscrire le numéro de série ici

BIENVENUE

Bienvenue à Centr et merci de votre achat. Nous sommes ravis de vous accueillir. Nous vous invitons à inspecter le produit et à communiquer immédiatement avec nous si des pièces sont manquantes ou endommagées.

Votre équipement s'accompagne d'un abonnement numérique à Centr, qui vous donne accès à des outils favorisant le bienêtre et un mode de vie actif. Avec le système de bienêtre Centr, vous profiterez de programmes et de conseils d'experts sur l'activité physique, l'alimentation et la santé mentale afin d'optimiser vos résultats et d'adopter des habitudes saines pour la vie. Lancez-vous avec d'innombrables façons d'organiser votre quotidien pour atteindre vos objectifs!

BESOIN D'AIDE? NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS AIDER.

CLIENTS DES ÉTATS-UNIS

En cas de problèmes avec l'équipement ou pour toute question, contacter notre équipe américaine du service à la clientèle. Le service à la clientèle est offert en anglais et en espagnol.



COURRIEL

support@centr.com



TÉLÉPHONE

+1 714-738-1729 (Mundial) Lundi au vendredi, 8 h à 17 h (HP) – UTC - 7 h/8 h

* Le service à la clientèle est offert en anglais et en espagnol.

CLIENTS INTERNATIONAUX (EN DEHORS DES ÉTATS-UNIS)

Si vous avez des questions ou des problèmes avec votre équipement, veuillez contacter le magasin où votre achat a été effectué.

GARANTIE DU PRODUIT

Pour afficher tous les détails de la garantie ou pour enregistrer votre produit pour la garantie, visitez **centr.com/support**

AUSTRALIE

Les produits de Health In Motion sont assortis de garanties qui ne peuvent être exclues, conformément à la loi sur la protection du consommateur de l'Australie. L'acheteur a droit à un remplacement ou à un remboursement pour un défaut majeur et à une compensation pour toute autre perte et tout autre dommage raisonnablement prévisible. Il a également droit à une réparation ou à un remplacement du produit si celui-ci n'est pas d'une qualité acceptable, même si le défaut n'est pas considéré comme majeur.

Nos biens et services sont assortis de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation. En cas de défaillance majeure du service, vous avez le droit :

- d'annuler votre contrat de service avec nous.
- au remboursement de la partie inutilisée, ou à une compensation pour sa valeur réduite.

Vous avez également le droit de choisir un remboursement ou un remplacement pour les défaillances majeures des biens. Si la défaillance d'un bien ou d'un service ne constitue pas une défaillance majeure, vous avez le droit d'y remédier dans un délai raisonnable. Si cela n'est pas fait, vous avez le droit d'être remboursé pour les biens et d'annuler le contrat pour le service et d'obtenir le remboursement de toute partie non utilisée. Vous avez également le droit d'être indemnisé pour toute autre perte ou tout autre dommage raisonnablement prévisible résultant d'une défaillance des biens ou du service.

TABLE DES MATIÈRES

| GARANTIE DU PRODUIT | 3 |
|--|----|
| INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES | 6 |
| ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT ET NUMÉROS DE SÉRIE | 8 |
| CLÉ DE SÉCURITÉ | 10 |
| DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE (APPAREILS DE 110 V) | 11 |
| DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE (APPAREILS DE 220 V) | 12 |
| AVIS | 13 |
| QUINCAILLERIE | 14 |
| MONTAGE | 15 |
| CARACTÉRISTIQUES | 20 |
| INSTRUCTIONS DE PLIAGE ET DE DÉPLACEMENT | 21 |
| ENTRETIEN ET NETTOYAGE | 25 |
| AJUSTEMENT DE LA BANDE DE ROULEMENT | 26 |
| LUBRIFICATION DE LA BANDE DE ROULEMENT | 27 |
| DÉPANNAGE | 28 |

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Cette icône sert à signaler un danger potentiel. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent cette icône pour éviter tout risque de blessure.

Lors de l'utilisation de cet appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Ce tapis roulant est conçu pour assurer une sécurité optimale. Son utilisation exige toutefois certaines précautions. Lire l'intégralité du manuel avant de monter et d'utiliser l'appareil. Voici quelques consignes de sécurité importantes :

AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser cet appareil, tous les utilisateurs doivent bien lire et comprendre tous les avertissements, toutes les instructions et toutes les procédures sur le tapis roulant et dans le présent manuel d'utilisation, et les respecter à la lettre.

DANGER

Pour réduire le risque d'électrocution ou de blessures dues aux pièces mobiles, toujours débrancher le tapis roulant immédiatement après chaque utilisation et avant le nettoyage ou l'entretien.

AVERTISSEMENT

Consignes à suivre pour réduire le risque de brulure, d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

- 1. Consulter un médecin avant de commencer un programme de mise en forme.
- 2. Ne jamais laisser le tapis roulant sans surveillance lorsque branché. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant la réparation et l'entretien.
- 3. NE PAS utiliser l'appareil lorsqu'il est recouvert d'une couverture, de plastique ou de tout autre matériau isolant ou qui empêche l'air de passer. Cela pourrait produire une chaleur excessive et provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- 4. Gardez toujours les enfants de moins de 14 ans et les animaux domestiques éloignés du tapis roulant. NE PAS laisser d'enfant sans surveillance dans la pièce où se trouve l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 5. Utiliser le tapis roulant une personne à la fois seulement.
- 6. N'utiliser l'appareil qu'aux fins décrites dans le présent manuel. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par Centr.
- 7. Ne jamais utiliser le produit si le cordon d'alimentation ou la fiche sont abimés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé ou s'il a été partiellement immergé. Communiquer avec le service à la clientèle de Centr.
- 8. Tenir le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes. Ne pas tirer le tapis roulant par le cordon d'alimentation ou utiliser le cordon comme poignée. Ne pas faire passer le cordon d'alimentation en dessous ou sur le côté de l'appareil.
- 9. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures d'aération sont bloquées. S'assurer que les ouvertures d'aération soient exemptes de charpie, de cheveux ou de tout autre matériau qui pourrait les obstruer.
- 10. Ne jamais insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil. Si un objet tombe à l'intérieur, couper l'alimentation, débrancher l'appareil et récupérer l'objet avec précaution. Si l'objet ne peut être atteint, communiquer avec le service à la clientèle de Centr.
- 11. Ne pas utiliser le tapis roulant à l'extérieur, près de l'eau, lorsqu'il est mouillé ou dans les endroits très humides.

Pg. 6 80331-FR-V2025-09-05

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 12. Ne pas utiliser d'aérosols (vaporisateurs) ou administrer de l'oxygène dans la même pièce que cette machine. De telles substances peuvent présenter un danger de combustion ou d'explosion.
- 13. Éteindre l'appareil à l'aide du bouton MARCHE/ARRÊT avant de débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- 14. Ne connecter cet appareil qu'à une prise électrique correctement mise à la terre. Voir les directives de mise à la terre à la page 11.
- 15. En cas d'étourdissements, de nausée, de douleurs à la poitrine ou de tout autre symptôme inhabituel, ARRÊTER l'entrainement et CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.
- 16. Cet appareil est destiné à un usage résidentiel intérieur seulement. Ne pas dépasser la charge maximale de 136 kg (300 lb).
- 17. Avant utilisation, inspecter le tapis roulant pour vérifier si des pièces sont incorrectes, usées ou desserrées; le cas échéant, les corriger, les remplacer ou les resserrer.
- 18. Toujours porter des vêtements appropriés pendant l'entrainement. ÉVITER les vêtements amples pouvant se coincer dans l'appareil, comme les peignoirs. Porter des chaussures de course ou de sport pendant l'entrainement.
- 19. Faire preuve de prudence en montant sur l'appareil ou en descendant.
- 20. Avant utilisation, lire, comprendre et tester les procédures d'arrêt d'urgence.
- 21. Garder les mains loin de toutes les pièces mobiles.
- 22. Garder le côté supérieur de la surface mobile propre et sec.
- 23. Les personnes handicapées ne devraient utiliser l'appareil qu'en la présence d'un médecin ou d'une personne qualifiée.
- 24. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Tenez les enfants de moins de 14 ans éloignés de cet appareil.
- 25. Toujours s'étirer pour bien s'échauffer avant d'utiliser l'appareil.
- 26. Placer le tapis roulant sur une une surface solide et plane, et veiller à ne pas bloquer d'ouverture ou de bouche d'aération sur le plancher.
- 27. NE PAS laisser d'objets pointus près de l'appareil.
- 28. Retirer la clé de sécurité du tapis roulant lorsqu'il n'est pas en marche, et la ranger hors de la portée des enfants

AVERTISSEMENT

CONSULTER UN MÉDECIN AVANT DE COMMENCER UN PROGRAMME DE MISE EN FORME. CETTE CONSIGNE EST PARTICULIÈREMENT IMPORTANTE POUR LES PERSONNES DE PLUS DE 35 ANS OU AYANT DES PROBLÈMES DE SANTÉ. LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER TOUT APPAREIL DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE. Centr, LLC. N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ QUANT AUX BLESSURES OU AUX DOMMAGES MATÉRIELS POUVANT DÉCOULER DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT ET NUMÉROS DE SÉRIE

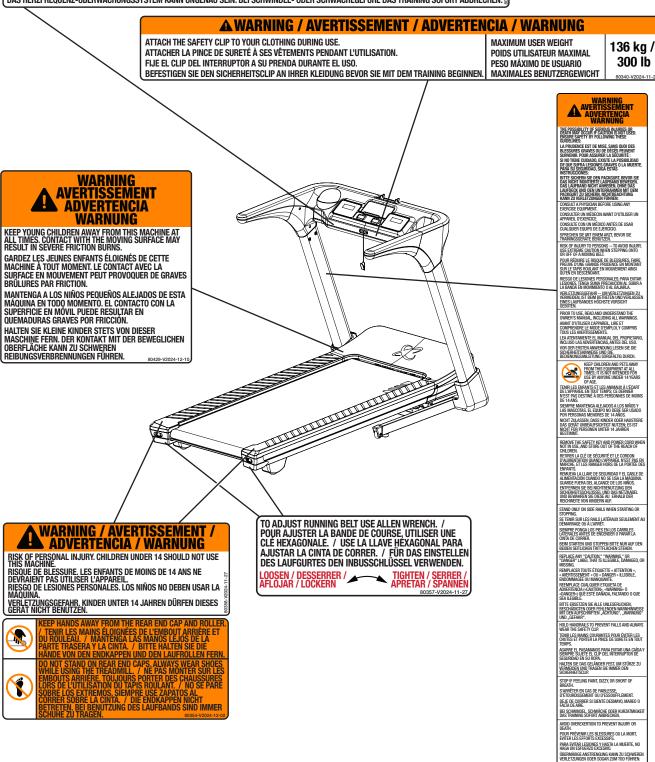
WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / WARNUNG

HEART RATE MONITOR MAY BE INACCURATE. STOP IMMEDIATELY IF YOU FEEL FAINT.

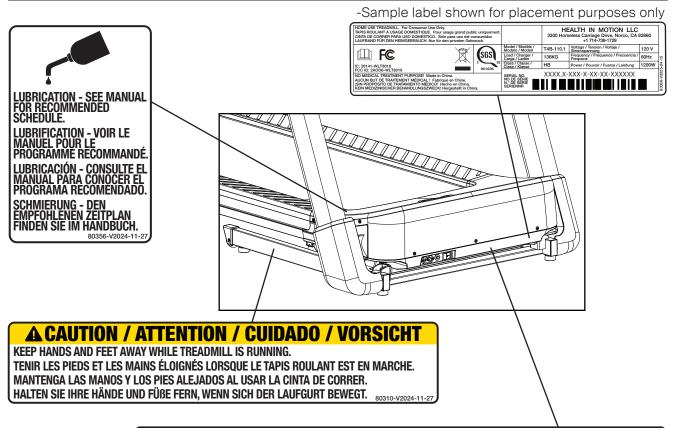
LE MONITEUR DE FRÉQUENCE CARDIAQUE PEUT ÊTRE IMPRÉCIS. EN CAS DE MALAISE, ARRÊTER IMMÉDIATEMENT.

SE PUEDE QUE LOS DATOS DEL MONITOR DE FRECUENCIA CARDÍACA SEAN INCORRECTOS. DE SENTIRSE MAREADO, DETÉNGASE DE INMEDIATO.

DAS HERZFREQUENZ-ÜBERWACHUNGSSYSTEM KANN UNGENAU SEIN. BEI SCHWINDEL- ODER SCHWÄCHEGEFÜHL DAS TRAINING SOFORT ABBRECHEN.



PARA USO DEL CONSUMIDOR ÚNICAMENTE. NUR FÜR DEN PRIVATGEBRAUCH. 80341-V21



▲WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / WARNUNG

TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS AND ELECTRIC SHOCK, UNPLUG THE MACHINE BEFORE CLEANING OR SERVICING. POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES DUES AUX PIÈCES MOBILES ET AUX DÉCHARGES ÉLECTRIQUES, DÉBRANCHER L'APPAREIL AVANT DE LE NETTOYER OU DE L'ENTRETENIR. PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR PARTES MÓVILES O DESCARGAS ELÉCTRICAS, DESENCHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LA LIMPIEZA O EL SERVICIO.

UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS UND DIE VERLETZUNGSGEFAHR DURCH BEWEGLICHE TEILE ZU REDUZIEREN, TRENNEN SIE VOR DER REINIGUNG ODER WARTUNG DER MASCHINE DIE STROMVERBINDUNG.



WARNING **AVERTISSEMENT ADVERTENCIA** WARNUNG

STORE THE STRAP FOR FUTURE REPACKAGING.

REPACKAGING.

KEEP THE STRAP ON WHEN MOVING THE TREADMILL IN A NON-ASSEMBLED STATE. DO NOT LIFT THE TREADMILL WITHOUT SECURING THE RUNNING DECK AND BOTTOM FRAME WITH THE STRAP, FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN INJURY.

CONSERVER LA SANGLE POUR LE FUTUR REEMBALLAGE.

MEEMBALLAGE.
UTILISER LA SANGLE POUR DÉPLACER LE
TAPIS ROULANT NON MONTÉ. POUR ÉVITER
LES BLESSURES, FIXER LE PLATEAU ROULANT
ET LE CADRE INFÉRIEUR AVEC LA SANGLE
AVANT DE SOULEVER LE TAPIS ROULANT.

CONSERVE LA CORREA PARA UN EMBALAJE FUTURO.

NO QUITE LA CORREA CUANDO DESPLACE LA CINTA DE CORRER SI NO ESTÁ MONTADA. PARA EVITAR LESIONES, ASEGURE LA PLATAFORMA Y EL MARCO INFERIOR CON LA CORREA ANTES DE LEVANTAR LA CINTA DE CORRER.

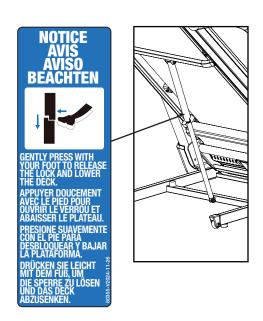
BEWAHREN SIE DEN RIEMEN FÜR EINE SPÄTERE WIEDERVERPACKUNG AUF.

SPATERE WIEDERVERFACKUNG AUF.
LASSEN SIE DEN GURT ANGELEGT, WENN SIE
DAS LAUFBAND IM NICHT
ZUSAMMENGEBAUTEN ZUSTAND BEWEGEN.
HEBEN SIE JOAS LAUFBAND NICHT AN, OHNE
DIE LAUFFLÄCHE UND DEN UNTERRAHMEN.
MIT DEM GURT ZU SICHERN. ANDERNFALLS
KANN ES ZU VERLETZUNGEN KOMMEN.

Attached to Packing Strap

A WARNING CONTACT MAY CAUSE ELECTRICAL SHOCK OR BURNS. TURN OFF POWER AND UNPLUG BEFORE SERVICING. ELECTRICAL SHOCK HAZARD-PLUG INTO A GROUNDED 3 PRONG OUTLET. DO NOT REMOVE THE GROUND PRONG FROM THE POWER CORD PLUG. DO NOT USE AN ADAPTER OR AN EXTENSION CORD. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAN RESULT IN DEATH, FIRE OR ELECTRICAL SHOCK.

-Attached to Power Cord

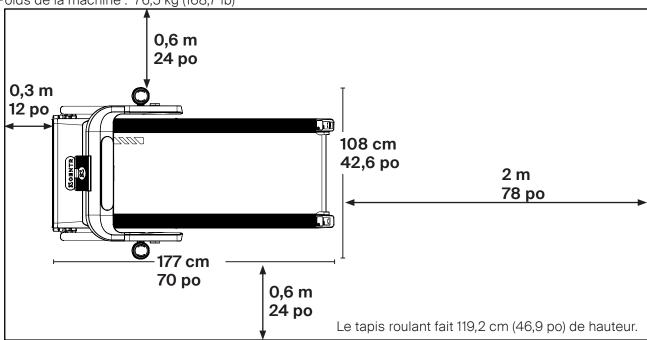


DÉGAGEMENT

Cet appareil nécessite un certain espace au sol pour fonctionner de manière sécuritaire. Garder un minimum de 2 m (78 po) d'espace libre derrière le tapis roulant, et de 0,6 m (24 po) sur chaque côté. Il est recommandé de laisser un espace de 0,3 m (12 po) à l'avant pour pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation et à l'interrupteur.

Dimensions repliées (pliées) de la machine: 108,5 cm (42,7 po) L x 108 cm (42,5 po) W x 152,8 cm (60,2 po) H Surface totale (empreinte) de la machine : 19,116 cm²

Poids de la machine: 76,5 kg (168,7 lb)

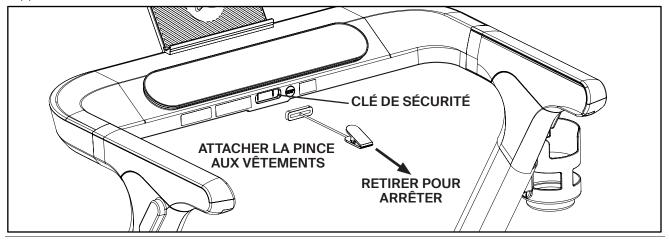


CLÉ DE SÉCURITÉ

Cet appareil est doté d'une clé de sécurité amovible et ne fonctionne pas lorsque celle-ci est retirée. Le tableau de bord de la console se redémarre une fois que la clé de sécurité est réinsérée.

AVERTISSEMENT

Attacher la pince rouge de la clé de sécurité à ses vêtements, directement face à la clé de sécurité. En cas d'urgence, retirer la clé de sécurité pour arrêter immédiatement la bande de roulement et éteindre l'appareil.

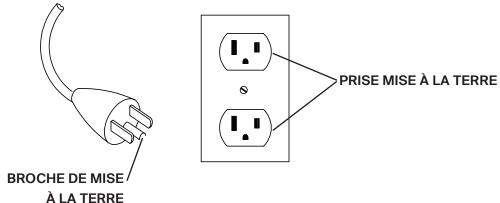


DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE (APPAREILS DE 110 V)

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne, la mise à la terre fournit un trajet de moindre résistance au courant électrique et permet ainsi de réduire le risque d'électrocution. Le tapis roulant est doté d'un conducteur de mise à la terre et d'une prise de mise à la terre. Cette prise doit être branchée sur une prise de courant installée et mise à la terre correctement en vertu des codes et règlements locaux.

DANGER

Si le cordon de mise à la terre n'est pas branché correctement, cela peut poser un risque d'électrocution. En cas de doute sur la mise à la terre de l'appareil, consulter un électricien ou un réparateur qualifié. Ne pas modifier la prise incluse avec l'appareil; si elle ne peut se brancher sur la prise murale, consulter un électricien qualifié pour faire installer une prise adéquate



Ce tapis roulant doit être branché sur un circuit normal de 120 V et est doté d'une prise de mise à la terre semblable à celle illustrée ci-dessus. S'assurer que l'appareil est branché sur une prise qui possède la même configuration que sa prise. **Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateur pour brancher l'appareil.**

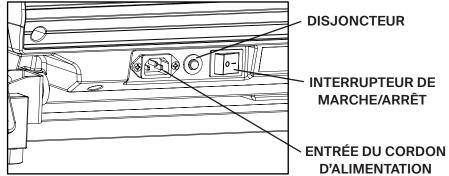
ALIMENTATION (APPAREILS DE 110 V)

AVERTISSEMENT

- 1. Pour fonctionner correctement, cet appareil nécessite une source d'alimentation de 15 A (120 V). Pour votre sécurité, ainsi que celle des autres, vérifier que la source d'alimentation est adéquate avant de brancher le tapis roulant. Toute source d'alimentation au-dessus ou en dessous de ces valeurs pourrait gravement endommager l'appareil ou blesser l'utilisateur.
- 2. Ne jamais utiliser de prise à disjoncteur de fuite à la terre (DDFT) avec cet appareil. Garder le cordon d'alimentation loin de toute pièce mobile du tapis roulant, dont le mécanisme d'élévation et les roues de transport.

3. Ne jamais utiliser le tapis roulant avec une génératrice ou un système d'alimentation sans coupure (ASC).

4. Ne jamais retirer de couvercle avant d'avoir débranché l'alimentation CA.

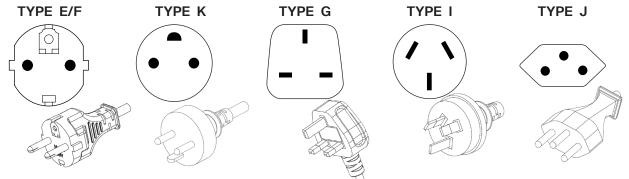


DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE (APPAREILS DE 220 V)

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne, la mise à la terre fournit un trajet de moindre résistance au courant électrique et permet ainsi de réduire le risque d'électrocution. Le tapis roulant est doté d'un conducteur de mise à la terre et d'une prise de mise à la terre. Cette prise doit être branchée sur une prise de courant installée et mise à la terre correctement en vertu des codes et règlements locaux.

DANGER

Si le cordon de mise à la terre n'est pas branché correctement, cela peut poser un risque d'électrocution. En cas de doute sur la mise à la terre de l'appareil, consulter un électricien ou un réparateur qualifié. Ne pas modifier la prise incluse avec l'appareil; si elle ne peut se brancher sur la prise murale, consulter un électricien qualifié pour faire installer une prise adéquate.



Ce tapis roulant doit être branché sur un circuit d'une tension nominale de 220 V et est doté d'une prise de l'un des types illustrés ci-dessus (selon la région). L'appareil doit être branché sur une prise murale du même type. Ne pas utiliser de rallonge électrique ni d'adaptateur pour brancher l'appareil.

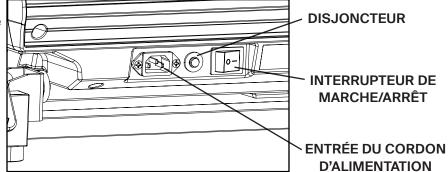
ALIMENTATION (APPAREILS DE 220 V)

AVERTISSEMENT

- 1. Pour fonctionner correctement, cet appareil nécessite une source d'alimentation de 10 A (220 V). Pour votre sécurité, ainsi que celle des autres, vérifier que la source d'alimentation est adéquate avant de brancher le tapis roulant. Toute source d'alimentation au-dessus ou en dessous de ces valeurs pourrait gravement endommager l'appareil ou blesser l'utilisateur.
- Ne jamais utiliser de prise à disjoncteur de fuite à la terre (DDFT) avec cet appareil. Garder le cordon d'alimentation loin de toute pièce mobile du tapis roulant, dont le mécanisme d'élévation et les roues de transport.

3. Ne jamais utiliser le tapis roulant avec une génératrice ou un système d'alimentation sans coupure (ASC).

4. Ne jamais retirer de couvercle avant d'avoir débranché l'alimentation CA.



FLOOR PROTECTION NOTICE:

To help prevent damage to your flooring, it is strongly recommended to place the treadmill on a non-slip, protective floor mat. Prolonged contact between the treadmill base and certain floor types (e.g., hardwood, vinyl, tile, or carpet) may result in scuffs, pressure marks, or surface wear, especially during transport or use. A floor mat can also help reduce noise, vibration, and movement during workouts.

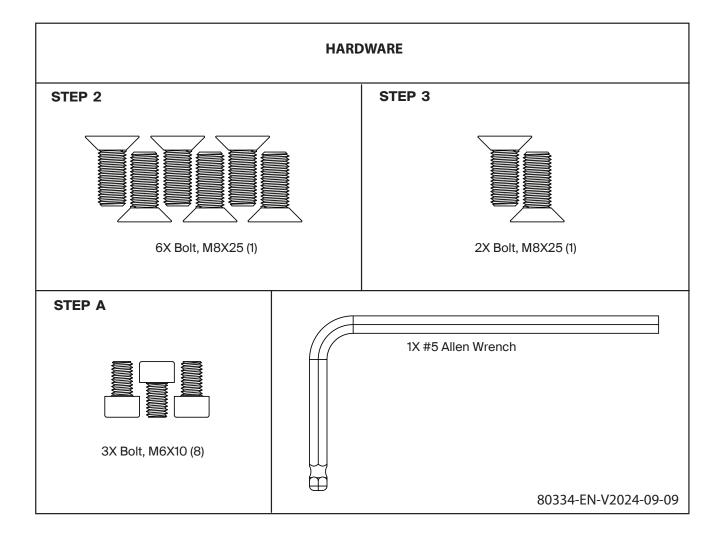
AVIS DE PROTECTION DE PLANCHER:

Pour aider à prévenir les dommages à votre revêtement de sol, il est fortement recommandé de placer le tapis roulant sur un tapis de protection antidérapant. Un contact prolongé entre la base du tapis roulant et certains types de revêtements de sol (p. ex. : bois franc, vinyle, céramique ou tapis) peut entraîner des dommages, notamment des égratignures, des marques de pression ou une usure prématurée, en particulier lors de l'utilisation ou du déplacement de l'appareil. Un tapis de sol peut également aider à réduire le bruit, les vibrations et les mouvements au cours de l'entraînement.

AVISO DE PROTECCIÓN DEL SUELO:

Para evitar que el suelo sufra daños, se recomienda encarecidamente colocar la cinta de correr sobre una alfombrilla protectora no deslizante para suelo. El contacto prolongado de la base de la cinta de correr con determinados tipos de suelos (por ejemplo, madera, vinilo, baldosa o moqueta) puede provocar rayas, marcas por presión o desgaste de la superficie, especialmente durante su transporte y utilización. Una alfombrilla para suelo también puede contribuir a reducir el ruido, las vibraciones y los movimientos durante el ejercicio.

ENSEMBLE DE QUINCAILLERIE (PAS À L'ÉCHELLE)



Pg. 14 80331-FR-V2025-09-05

MONTAGE

AVERTISSEMENT

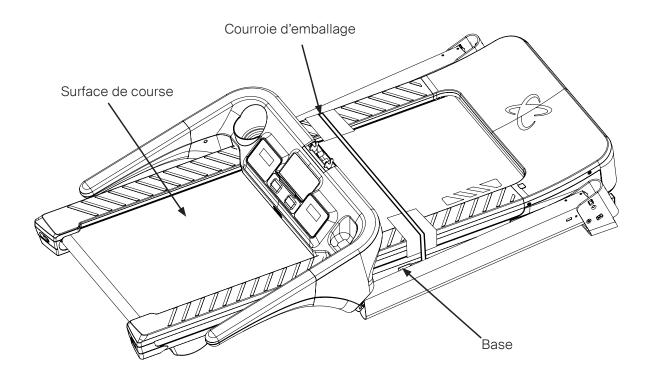
Ne pas retirer la **courroie d'emballage** avant le moment indiqué. Ne pas lever le tapis roulant sans la courroie d'emballage qui relie la **surface de course à la base**. Le non-respect des consignes peut entrainer des blessures ou des dommages

N. B.: Il est recommandé qu'au moins deux personnes effectuent le déballage et le montage de l'appareil.

ÉTAPE 1 - Retirer le tapis roulant de l'emballage et le placer sur une surface plate dans la zone d'entrainement prévue. Retirer la courroie d'emballage qui relie la **surface de course à la base**. Garder la **courroie d'emballage** pour utilisation ultérieure.

AVERTISSEMENT

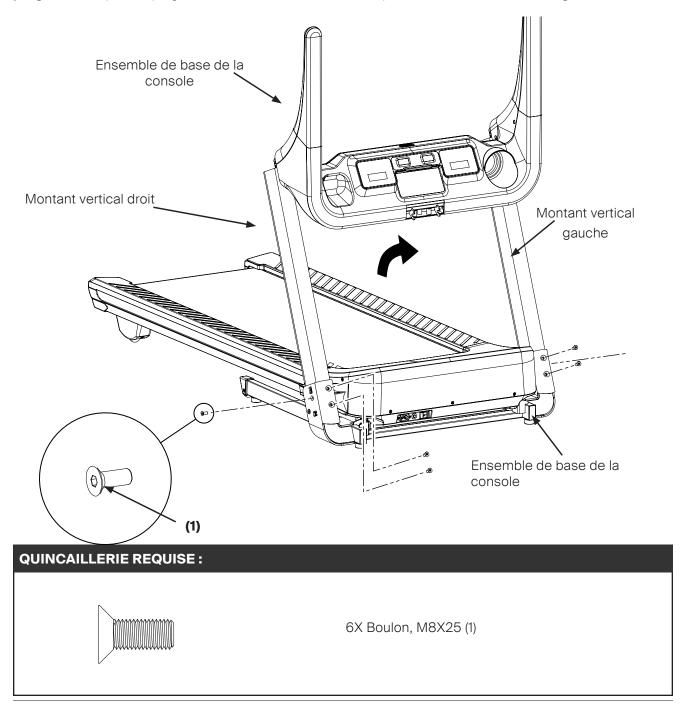
L'appareil doit être déplacé par deux personnes ou plus selon les capacités physiques de chaque personne. S'assurer que toutes les personnes sont aptes physiquement à déplacer le tapis roulant de manière sécuritaire.



ÉTAPE 2 - Lever les **montants gauche et droit** jusqu'à ce que les trous au bas et la **base** soient alignés, et installer les deux **grandes poignées de serrage ajustables** (1). NE PAS SERRER COMPLÈTEMENT LES POIGNÉES AVANT LE MOMENT INDIQUÉ.

AVERTISSEMENT

La console et les poignées sont lâches et peuvent tomber sur les montants. Tenir les doigts éloignés des extrémités des tubes des montants. Il est recommandé qu'une deuxième personne tienne les montants de façon sécuritaire durant cette étape. Le mât est aussi lâche et peut tomber sur la console et les poignées. Ne pas empoigner le mât ni la console tactile pour soulever les montants gauche et droit.

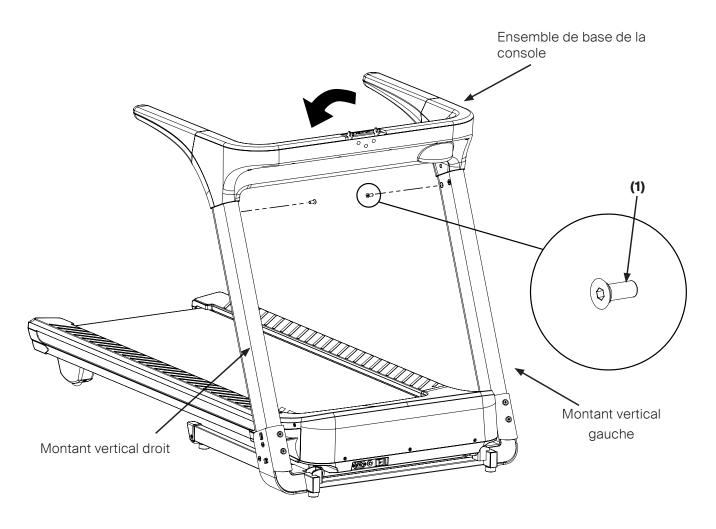


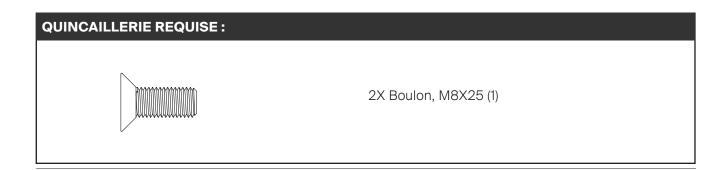
Pg. 16 80331-FR-V2025-09-05

ÉTAPE 3 - Faites pivoter l'**ensemble de base** de la console jusqu'à ce que les trous soient alignés, puis installez la quincaillerie pour le fixer.

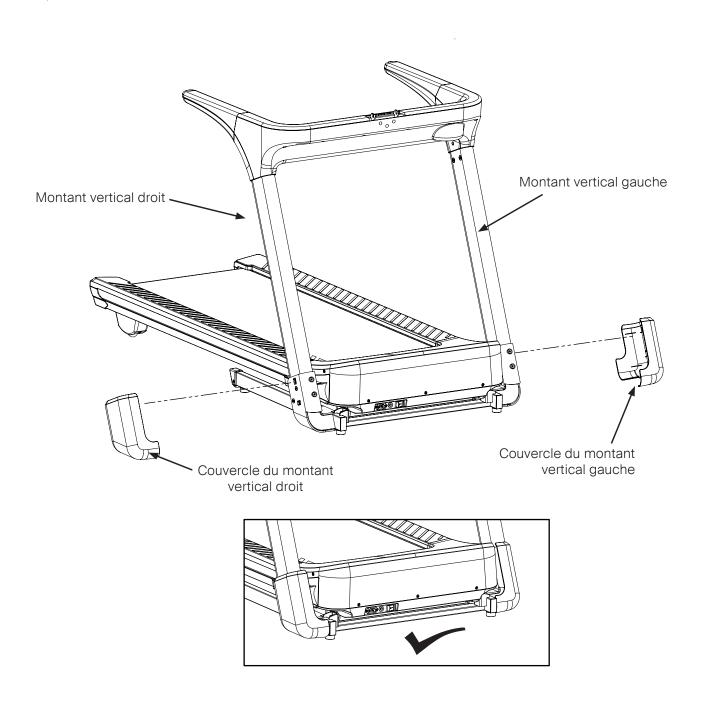
AVERTISSEMENT

Gardez vos doigts éloignés des extrémités des tubes du montant vertical lors du pivotement de l'ensemble de base de la console. Il est recommandé qu'une deuxième personne tienne l'ensemble de base de la console de façon sécuritaire pendant cette étape.





ÉTAPE 4 - SERREZ TOUTE LA QUINCAILLERIE DES ÉTAPES PRÉCÉDENTES. Les **couvercles des montants verticaux gauche et droit** possèdent deux languettes qui les fixent aux **montants verticaux.** Glissez les languettes du couvercle de montant vertical approprié sur le montant vertical, puis poussez-le en place.



Pg. 18 80331-FR-V2025-09-05

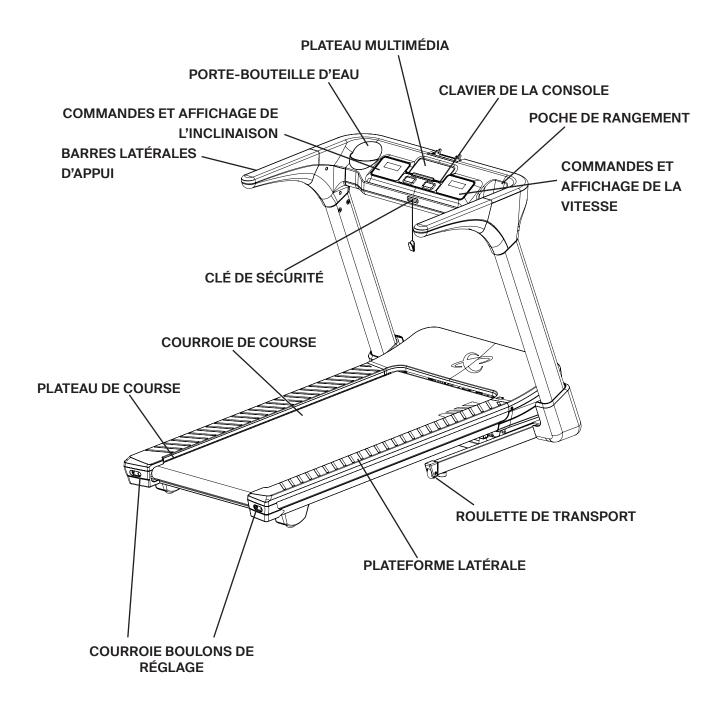
ÉTAPE 5 - Ce tapis roulant offre l'option d'un écran tactile de 10 po (T4S) ou d'un support pour tablette (T4). Les étapes d'assemblage pour les fixer se trouvent dans le manuel d'utilisation de la console ou le manuel d'utilisation du support pour tablette, fournis avec l'écran tactile ou le support pour tablette. Au besoin, les manuels d'utilisation peuvent être consultés en balayant le code QR sur la page de garde.

Remarque : Si la clé de sécurité n'est pas insérée dans l'ensemble de base de la console, assurez-vous de l'attacher lorsque vous êtes prêt à vous entraîner.

AVERTISSEMENT

Retirez la clé de sécurité du tapis roulant lorsqu'il n'est pas utilisé et rangez-la en lieu sûr, hors de la portée des enfants.

CARACTÉRISTIQUES



Pg. 20 80331-FR-V2025-09-05

AVANT DE COMMENCER

Cet appareil est conçu pour assurer une sécurité optimale. Son utilisation exige toutefois certaines précautions.

AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser ce tapis roulant, bien lire et comprendre tous les avertissements, toutes les instructions et toutes les procédures sur l'appareil et dans le présent manuel d'utilisation, et les suivre à la lettre. Il est recommandé d'effectuer une vérification visuelle complète et de mettre à l'essai toutes les fonctionnalités du tapis roulant avant de l'utiliser. Inspectez tout le matériel et les dispositifs de fixation pour vous assurer qu'ils sont bien serrés et resserrez-les si nécessaire.

ATTENTION

- 1. Pour éviter les blessures, faire preuve d'une grande prudence en montant sur le tapis roulant en mouvement et en descendant.
- 2. La vitesse ne change pas immédiatement. Régler la vitesse à l'aide des touches de réglage sur la console. La vitesse augmentera graduellement.
- 3. Lors de l'utilisation de l'appareil, faire preuve de vigilance, puisque les distractions peuvent vous faire perdre l'équilibre et vous éloigner du centre du tapis, ce qui pourrait causer de graves blessures.
- 4. Le tapis roulant démarre à une vitesse très lente. Pour commencer l'utilisation, tenir les poignées et se tenir sur les plateformes latérales pendant que le tapis atteint sa vitesse, puis marcher sur la bande de roulement une fois qu'elle est en mouvement.
- 5. Toujours tenir une poignée lors du réglage des paramètres sur la console.
- 6. Lorsque vous êtes prêt à vous entraîner, attachez la clé de sécurité et le cordon d'alimentation à la machine.

FONCTIONNEMENT DE LA CONSOLE

Ce tapis roulant offre l'option d'un écran tactile de 10 po (T4S) ou d'un support pour tablette (T4). Les fonctions et détails de la console sont fournis dans le manuel d'utilisation fourni avec chaque option ou en balayant le code QR sur la page de garde.

AUDIO BLUETOOTH® DE L'APPAREIL AUX HAUT-PARLEURS DU TAPIS ROULANT

Votre appareil est capable de lire du son via une connexion Bluetooth® depuis votre téléphone ou un autre appareil audio Bluetooth via les haut-parleurs du tapis roulant. Le nom du périphérique audio Bluetooth® est « BT-Speaker ».

- 1. Depuis votre appareil, recherchez les appareils Bluetooth disponibles à partir du réglage Bluetooth ou des appareils connectés.
- 2. Appuyez sur « BT-Speaker » pour vous y connecter.
- 3. Une fois l'appareil trouvé, appuyez sur Associer.
- 4. Le « BT-Speaker » est ajouté à la liste des appareils couplés et est actuellement actif.
- 5. Jouez l'audio désiré sur l'appareil et réglez le volume avec la console.
- **N. B.:** Pour supprimer un appareil précédemment connecté ou couplé de la liste, appuyez sur l'icône à droite de l'appareil indésirable et sélectionnez Dissocier. L'appareil est supprimé de la liste.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Centr, LLC est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

AUDIO BLUETOOTH® DU TAPIS DE COURSE AUX CASQUES

Votre appareil est capable de lire de l'audio via une connexion Bluetooth® vers vos écouteurs Bluetooth.

- 1. Avec la console active, appuyez sur l'icône Bluetooth 💥 .
- 2. Activez vos écouteurs Bluetooth et mettez-les en mode appairage. Suivez les instructions fournies par le fabricant pour l'appairer ou le connecter.
- 3. Une fois les écouteurs Bluetooth trouvés, la console les listera comme appareil disponible.
- 4. Appuyez sur Connecter. Les écouteurs seront branchés, coupant ainsi les haut-parleurs du tapis roulant.
- N. B.: Pour déconnecter votre appareil, appuyez sur Déconnecter dans la liste des appareils connectés.

S'ENTRAÎNER AVEC UNE APPLICATION FITNESS

Votre appareil peut se connecter via une connexion Bluetooth® à une application de mise en forme (comme Zwift) en cours d'exécution sur votre appareil. L'application reflétera l'entraînement en cours, mais la vitesse et l'inclinaison de l'entraînement seront contrôlées par le tapis roulant.

- 1. Confirmez que le Bluetooth est actif sur votre appareil.
- 2. Ouvrez l'application de mise en forme désirée sur votre appareil et connectez-vous à votre compte.
- 3. Ensuite, branchez le tapis roulant à l'application. Sur l'application Zwift, sélectionnez l'onglet Exécuter et appuyez sur « Vitesse d'exécution » sur l'écran Appareils couplés.
- 4. L'application recherchera les appareils disponibles et fournira une liste disponible.
- 5. Appuyez sur « Centr-T3-XXXXXX » pour le sélectionner.
- 6. L'application indiquera qu'elle est connectée au tapis roulant.
- 7. Appuyez sur OK.
- 8. Sélectionnez ensuite un entraînement et appuyez sur Démarrer lorsque vous êtes prêt à vous entraîner.
- 9. Une fois l'entraînement sur l'application commencé, appuyez sur Démarrer sur le tapis roulant pour commencer un entraînement à démarrage rapide. L'application capturera votre entraînement depuis le tapis roulant.
- N. B.: Si l'application ne suit pas l'entraînement, la connexion au tapis roulant devra peut-être être reconnectée. Pour l'application Zwift, appuyez sur le côté inférieur gauche de l'écran de votre appareil. Appuyez ensuite sur Menu et les options disponibles s'affichent. Appuyez sur Paire trouvée sur le côté droit de l'écran. L'écran Appareils couplés de l'application s'affiche. Répétez les étapes 3 à 7 pour rebrancher le tapis roulant à l'application.

FRÉQUENCE CARDIAQUE PAR BLUETOOTH

Cette console se connectera à une sangle pectorale activée ou à tout autre appareil similaire utilisant le protocole BLE. Une fois que l'appareil Bluetooth de fréquence cardiaque fournit une fréquence cardiaque, la console la détectera après environ 15 secondes. Suivez les instructions fournies par le fabricant pour le connecter au tapis roulant.

Remarque: La console se connectera au premier appareil Bluetooth de fréquence cardiaque actif qu'elle détecte. Assurez-vous de désactiver ou de retirer les autres appareils Bluetooth de fréquence cardiaque à proximité du tapis roulant.

Pg. 22 80331-FR-V2025-09-05

INSTRUCTIONS DE PLIAGE ET DE DÉPLACEMENT

PLIAGE

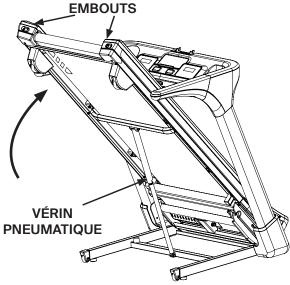
Ce tapis roulant est conçu pour être plié lorsqu'il n'est pas utilisé, afin d'économiser de l'espace au sol et de faciliter le transport.

Avant de plier le tapis roulant, assurez-vous que l'inclinaison est réglée à 0, que l'interrupteur d'alimentation est en position d'arrêt et que le cordon d'alimentation est retiré de la prise et de l'appareil.

AVERTISSEMENT

Le tapis roulant peut être plié par une ou plusieurs personnes selon leurs capacités physiques. Assurezvous que vous et les autres personnes êtes en bonne forme physique et capables de déplacer l'appareil en toute sécurité.

- En suivant les bonnes techniques de levage (accroupissez-vous avec les jambes et gardez le dos droit), saisissez les embouts avec vos mains.
- 2. En soulevant avec vos jambes, levez le plateau vers le haut jusqu'à ce que le vérin pneumatique se verrouille. Un déclic audible sera entendu.
- 3. Tirez doucement vers l'arrière sur les embouts pour confirmer que le plateau est bien plié.



DÉPLIAGE

AVERTISSEMENT

Avant d'abaisser le tapis roulant, assurez-vous que l'espace au sol sous le tapis roulant est dégagé de tout objet.

- 1. Appuyez légèrement sur le vérin pneumatique avec votre pied pour libérer le plateau.
- 2. Reculez prudemment à l'écart du plateau. Le plateau descendra lentement jusqu'au sol.

DÉPLACEMENT

Avant de déplacer le tapis roulant, assurez-vous que le plateau est bien plié et que le cordon d'alimentation est retiré de la prise et de l'appareil.

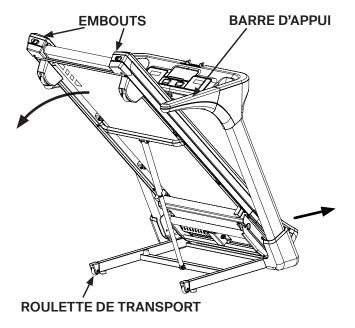
AVERTISSEMENT

Le tapis roulant peut être déplacé par une ou plusieurs personnes selon leurs capacités physiques. Assurez-vous que vous et les autres personnes êtes en bonne forme physique et capables de déplacer l'appareil en toute sécurité.

- 1. Placez l'un de vos pieds pour empêcher la roulette de transport de rouler.
- 2. Tirez vers l'arrière sur les barres d'appui pour soulever l'avant de l'appareil jusqu'à ce qu'il soit en équilibre sur les roulettes de transport.
- 3. En tenant fermement le tapis roulant par les embouts, poussez-le vers l'avant jusqu'à son nouvel emplacement.
- 4. Abaissez doucement le tapis roulant en place.



Avant d'abaisser le tapis roulant, assurez-vous que l'espace au sol sous le tapis roulant est dégagé de tout objet.



TRANSPORT

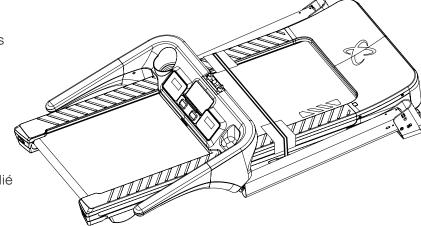
Pour déplacer le tapis roulant dans une autre pièce ou un autre lieu, il faudra peut-être le tourner sur le côté. Pour ce faire, démonter le tapis roulant pour le remettre dans sa configuration de livraison. La courroie d'emballage livrée avec le tapis DOIT ABSOLUMENT être installée avant que l'appareil puisse être tourné sur le côté et transporté.

AVERTISSEMENT

Ne pas tourner l'appareil de côté avant d'avoir installé la courroie d'emballage reliant la surface de course à la base. Le non-respect de cette consigne peut entrainer des blessures ou endommager l'appareil.

Durant le démontage, la console et les poignées et les montants pivoteront librement une fois que les

pinces de serrage ajustables ont été enlevées. Il vous faudra donc soutenir le poids de la console et des poignées et des montants, puis les abaisser doucement vers la base. Garder les doigts loin des extrémités des tubes des montants et de la base. Il est recommandé de demander l'aide d'une deuxième personne durant ce processus. Une fois que le tapis est plié de façon sécuritaire, bien installer la courroie d'emballage.



80331-FR-V2025-09-05

Pg. 24

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

AVERTISSEMENT

Le fonctionnement sûr de la machine ne peut être assuré que si l'équipement est régulièrement examiné pour détecter tout dommage et usure. Il incombe à l'utilisateur/propriétaire de s'assurer que l'entretien et les inspections réguliers pour détecter tout dommage et usure sont effectués. Une attention particulière doit être accordée aux composants les plus sensibles à l'usure. Les composants les plus sensibles à l'usure sont le tapis roulant, le plateau de course, les rouleaux et les plateformes latérales. Les composants usés ou endommagés doivent être remplacés immédiatement ou l'équipement doit être retiré de l'utilisation jusqu'à ce que la réparation soit effectuée. Inspectez tous les boulons, écrous et autres dispositifs de fixation pour vous assurer qu'ils sont bien serrés et que la machine est correctement assemblée et en bon état. Tous les avertissements et instructions doivent être lus et suivis avant utilisation.

Un nettoyage général aidera à prolonger la durée de vie et la performance du tapis roulant.

- Nettoyer et entretenir l'appareil en époussetant les éléments de façon régulière.
- Le nettoyage et l'entretien du tapis de course ne doivent pas être effectués par des personnes de moins de 14 ans. Tenez les enfants de moins de 14 ans éloignés de cet appareil.
- Nettoyer les plateformes latérales et la partie visible de la surface de course pour empêcher les débris de s'accumuler en dessous de la bande de roulement. Ceux-ci peuvent nuire à la performance et user prématurément la bande de roulement et la surface de course.
- Garder vos chaussures de course propres pour que les débris ne s'accumulent pas sous la bande de roulement.
- Nettoyer la surface de la bande de roulement avec un linge propre et humide.
- Inspecter régulièrement le produit pour vérifier qu'il n'y a pas de pièces desserrées.
- Les pièces mobiles devraient tourner librement et silencieusement. Un mouvement anormal des pièces nuit à la sécurité de l'équipement.
- Pour prolonger la durée de vie de l'appareil, il est suggéré de l'éteindre pendant au moins 10 minutes pour chaque tranche de deux heures d'utilisation.
- Éteindre le tapis roulant lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Il est recommandé de placer l'appareil sur un tapis prévu à cet effet qui est un peu plus large que la base de l'appareil. Cela aidera à protéger votre produit contre l'accumulation de poussière, de débris et de fibres de tapis de plancher qui peuvent nuire à la performance et à la durée de vie du tapis roulant.

AJUSTEMENT DE LA BANDE DE ROULEMENT

La bande de roulement est ajustée adéquatement lors de la fabrication, mais peut se desserrer ou changer avec le temps. Il est important d'ajuster adéquatement la bande de roulement pour qu'elle ait la bonne tension et qu'elle soit centrée sur la surface de course, sans glisser sur un côté.

TENSION DE LA BANDE DE ROULEMENT

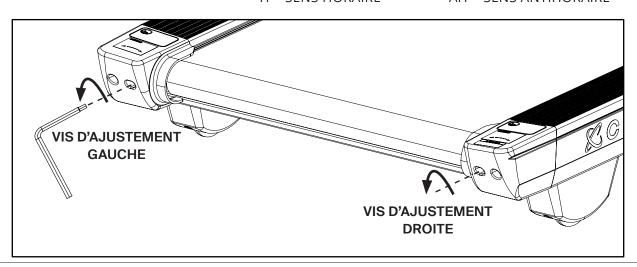
Pour vérifier la tension de la bande de roulement, la tirer vers le haut dans le milieu de la surface de course. La bande de roulement devrait se séparer de la surface de course d'environ 5 à 7 cm (2 à 3 po). Si la bande de roulement est trop serrée, cela nuira à la performance du moteur et créera plus de friction entre le rouleau et la bande de roulement. Si la bande de roulement est trop lâche, elle pourrait ne pas bouger de manière fluide avec le moteur.

CENTRAGE DE LA BANDE DE ROULEMENT

Pour vérifier le centrage de la bande de roulement, régler l'inclinaison à 0 et la vitesse à 4,8 km/h (3,0 mi/h). Regarder la bande pour voir si elle se déplace vers la gauche ou vers la droite de la surface de course. Si elle est placée correctement, la bande devrait être centrée sur la surface de course et par rapport aux plateformes latérales. Si la bande de roulement n'est pas placée correctement, elle pourrait se détériorer prématurément. Pour ajuster la tension ou le centrage de la bande de roulement, utiliser la clé hexagonale fournie et utiliser ce tableau pour savoir quelle vis d'ajustement tourner. Répéter les étapes indiquées dans ce tableau jusqu'à ce que la bande soit ajustée correctement.

| AJUSTEMENT DE LA BANDE | VIS D'AJUSTEMENT GAUCHE | VIS D'AJUSTEMENT DROITE |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| TROP SERRÉE | 1 TOUR H | 1 TOUR AH |
| TROP LÂCHE | 1 TOUR H | 1 TOUR H |
| DÉPLACÉE VERS LA GAUCHE | 1/4 TOUR AH | 1/4 TOUR AH |
| DÉPLACÉE VERS LA DROITE | 1/4 TOUR AH | 1/4 TOUR H |

H = SENS HORAIRE AH = SENS ANTIHORAIRE



Pg. 26 80331-FR-V2025-09-05

LUBRIFICATION DE LA BANDE DE ROULEMENT

IMPORTANT : Ce tapis roulant est lubrifié lors de la fabrication, mais il est recommandé de vérifier la bande de roulement et la surface de course avant la première utilisation, puisque l'huile de silicone peut sécher avec le temps. Si la bande de roulement et la surface de course semblent sèches, suivre les étapes ci-dessous.

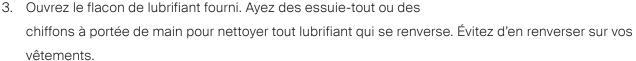
La lubrification de la surface de course et de la bande de roulement est essentielle, puisque la friction entre ces deux éléments influence la durée de vie et le fonctionnement du tapis roulant. Par conséquent, il est suggéré d'inspecter régulièrement la bande de roulement et la surface de course.

Suivez ces instructions pour lubrifier la courroie de course et le plateau:

- Retirez le capuchon de lubrification situé près de l'avant du rail latéral droit.
- Avec l'appareil sous tension, démarrez un entraînement pour mettre la courroie de course en mouvement. Réglez la vitesse de la courroie à 4,8 km/h (3 mi/h).



Assurez-vous que la zone autour du tapis roulant est dégagée avant de le démarrer. Ne touchez pas à la courroie en mouvement.



- 4. Pressez complètement le flacon de lubrifiant une fois dans l'orifice de lubrification, puis attendez 15 secondes avant la prochaine pression. Répétez jusqu'à ce que le flacon soit vide (en général 4 à 6 pressions).
- 5. Rebouchez le flacon de lubrifiant et replacez le capuchon de lubrification sur le rail latéral droit.
- 6. Pour bien répartir le lubrifiant sur le plateau et la courroie de course, la courroie doit fonctionner pendant 20 minutes. Cela peut être fait soit en effectuant un entraînement de 20 minutes, soit en laissant simplement la courroie de course tourner. Une fonction de sécurité du tapis roulant estqu'il arrêtera la courroie après une minute si personne n'est détecté en train de l'utiliser. La courroie de course devra donc être redémarrée plusieurs fois pour compléter les 20 minutes de fonctionnement.
- 7. Après avoir fait fonctionner la courroie pendant 20 minutes, arrêtez la courroie et éteignez le tapis roulant. Nettoyez soigneusement toute goutte ou excès de lubrifiant avec des essuie-tout ou des chiffons.

| CALENDRIER DE LUBRIFICATION RECOMMANDÉ | | |
|---|-----------------|--|
| UTILISATION LÉGÈRE (MOINS DE 3 H/SEMAINE) | TOUS LES 6 MOIS | |
| UTILISATION MODÉRÉE (3 À 5 H/SEMAINE) | TOUS LES 3 MOIS | |
| UTILISATION INTENSIVE (PLUS DE 5 H/SEMAINE) | TOUS LES 2 MOIS | |

DROIT

LUBRICANT CAP

DU MONTANT

VERTICAL

DÉPANNAGE

Lorsque le système électronique du tapis roulant détecte un problème ou un problème potentiel, la fenêtre de FC au centre de la console affiche l'un des codes d'erreurs indiqués dans le tableau suivant.

AVERTISSEMENT

Toujours débrancher le tapis roulant avant de le nettoyer, de le lubrifier ou de le réparer.

| CODE D'ERREUR | SOLUTIONS POSSIBLES | |
|---|---|--|
| E00 - Aucune erreur | Redémarrer l'appareil en utilisant l'interrupteur marche/arrêt | |
| E01 - Surcharge du moteur | Le courant du moteur dépasse la charge de base. Pour éviter d'endommager le moteur, le système redémarrera. | |
| | Une partie du tapis roulant est coincée, ce qui cause l'arrêt du moteur. Vérifier si des pièces ne bougent pas normalement et essayer de lubrifier la bande de roulement. | |
| | 3. En cas d'odeur de brulé ou de son inhabituel lorsque le moteur est en marche, ce dernier pourrait devoir être remplacé. | |
| | 4. Le panneau de commande du moteur pourrait devoir être remplacé. | |
| E02 - Erreur liée au capteur à | Vérifier que le câble du moteur est branché correctement. | |
| effet Hall du moteur | 2. Remplacer le moteur ou le panneau de commande du moteur. | |
| E03 - Surintensité du panneau de commande du moteur | Le courant du moteur dépasse la charge de base. Pour éviter d'endommager le moteur, le système redémarrera. | |
| | Vérifier que le cordon d'alimentation et le moteur sont branchés adéquatement. | |
| | 3. Remplacer le panneau de commande du moteur. | |
| E04 - Perte de phase | 1. Vérifier que le câble du moteur est branché correctement. | |
| | 2. Remplacer le moteur. | |
| | 3. Remplacer le panneau de commande du moteur. | |
| E05 - Sous-tension | 1. Vérifier que le voltage du bloc d'alimentation d'entrée est normal. | |
| | 2. Vérifier si le cordon d'alimentation est lâche. | |
| E06 - Surtension | 1. Vérifier si le voltage du bloc d'alimentation d'entrée est normal. | |
| E07 - Erreur de réglage de l'inclinaison | Vérifiez que le câble du moteur de réglage de l'inclinaison est correctement branché. | |
| | 2. 2. Réinitialisez l'alimentation à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt. | |
| | 3. 3. Recalibrez le moteur d'inclinaison. | |
| E08 - Erreur liée au panneau de commande du moteur | Vérifier que le cordon d'alimentation et le moteur sont branchés adéquatement. | |
| | 2. Remplacer le panneau de commande du moteur. | |
| E16 - Erreur du réglage de l'inclinaison | Vérifier que le câble du moteur de réglage de l'inclinaison est branché correctement. | |
| | 2. Redémarrer l'appareil en utilisant l'interrupteur marche/arrêt. | |
| | 3. Recalibrer le moteur d'inclinaison. | |

Pg. 28 80331-FR-V2025-09-05

DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT

Toujours débrancher le tapis roulant avant de le nettoyer, de le lubrifier ou de le réparer.

| CODE D'ERREUR | SOLUTIONS POSSIBLES |
|--|--|
| E17 - Erreur de calibrage du moteur d'inclinaison | Vérifier que le câble du moteur de réglage de l'inclinaison est branché correctement. Recalibrer le moteur d'inclinaison. |
| E21 - Exception liée aux données de sauvegarde du panneau de commande du moteur | Éteindre l'appareil à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt. Après 3 minutes, rallumer l'appareil. Si le panneau de commande du moteur ne démarre pas, le remplacer. |
| E22 - Erreur de communication entre la console et le panneau de commande du moteur | Vérifier que le câble entre la console et le panneau de commande du moteur est correctement branché. Vérifier si la console ou le panneau de commande du moteur est endommagé. Éteindre l'appareil à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt. Après 2 minutes, rallumer l'appareil. |
| E30 - Erreur de calibration du moteur | Remplacez la carte de commande du moteur. |
| E31 - Température trop élevée | Attendre que la température de l'appareil soit revenue à la normale avant de continuer à l'utiliser. |
| E32 - Inversion du moteur | Vérifier que le câblage UVW du moteur est correctement branché. |
| E33 - Problème avec le moteur ou le panneau de commande du moteur | Remplacer le moteur. Remplacer le panneau de commande du moteur. |
| E40 - La clé de sécurité est absente | Vérifier si la clé de sécurité est mal fixée ou absente. Vérifier que la clé de sécurité bouge librement. Vérifier si la clé de sécurité est endommagée. Vérifier si la console est endommagée. |
| E50 - La clé de sécurité est absente | Communiquer avec le service à la clientèle. |